MTL. L.8132/1.

- 1 3 OCT 1962

Coordination (1)

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, le 1er octobre 1962, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation des actes internationaux suivants :

a) convention (n° 112) concernant l'âge minimum d'admission au travail des pêcheurs ;

b) convention (n° 113) concernant l'examen médical des pêcheurs ;

c) convention (n° 114) concernant le contrat d'engagement des pêcheurs,

adoptées à Genève, le 19 juin 1959, par la Conférence internationale du travail, au cours de sa 43e session", a donné le 15 octobre 1962 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 1e oktober 1962 door de Vice-Eerste-Minister en Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de volgende internationale akten :

a) verdrag (nr 112) betreffende de minimum leeftijd voor toelating tot de tewerkstelling als visser ;

b) verdrag (nr 113) betreffende het geneeskundig onderzoek van vissers ;

c) verdrag (nr 114) betreffende arbeidsovereenkomsten voor vissers,

aangenomen op 19 juni 1959, te Genève, door de Internationale Arbeidsconferentie, tijdens haar 43e zitting", heeft de 15e oktober 1962 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

31.X.62

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président,

G. HOLOYE, conseillers d'Etat,
J. MASQUELIN,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
J. ROLAND,

G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J. SUETENS.
Le rapport a été présenté par M. L.DUCHATELET, substitut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

De kamer was samengesteld uit

De heren : eerste-voorzitter,

raadsheren van State,

bijzitters van de afdeling wetgeving,

adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J. SUETENS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. SUETENS.